

<輸出 ご担当者様各位 >

FFE サービス 第26週～第29週 スケジュール変更のお知らせ  
 (Notice of change on FFE schedule for week 26-29)

平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、弊社北欧州向けFFE サービスは北米西岸港の混雑の影響で第26週の配船を取りやめることになり、下記の通り本船が1週ずつスライドすることになりましたのでご案内申し上げます。CYオープン日やカット日も変更になりますので併せてご連絡申し上げます。

お客様におかれましては、ご迷惑をお掛けすることとなり誠に恐縮ではございますが、何卒ご理解賜りますよう宜しくお願い申し上げます。

Thank you for your patronage for Hapag-Lloyd.  
 Would like to inform you that the schedule of above vessel will change as follows.  
 Please accept our deepest apology for the inconvenience caused.

Week No.	ETD Tokyo	Original Vessel	Revised Vessel
26	7月3日	ONE HONGKONG 079W	<b>No Sailing</b>
27	7月10日	ONE ORPHEUS 068W	<b>ONE HONGKONG 079W</b>
28	7月17日	ONE HARBOUR 094W	<b>ONE ORPHEUS 068W</b>
29	7月24日	ONE HOUSTON 052W	<b>ONE HARBOUR 094W</b>

上記変更に伴い、本船・ルートの変更をお願いする場合がございます。最新のBooking Confirmationをご確認の上、ご手配くださいますようお願い申し上げます。

\* なお、上記3船のCY Open、Doc Cut、CY Cut Date は下記の通り変更になっております。

**ONE HONGKONG 079W**

Port	ETAD	CY Open Dry	CY Open Reefer	Doc Cut	CY Cut
Shimizu	7/4-4	6/26	6/29	6/29	7/3
Kobe	7/5-6	6/28	<b>6/30</b>	<b>6/30</b>	<b>7/4</b>
Nagoya	7/7-8	6/28	7/4	7/4	7/6
Tokyo	7/9-10	7/3	7/5	7/5	7/7

**ONE ORPHEUS 068W**

Port	ETAD	CY Open Dry	CY Open Reefer	Doc Cut	CY Cut
Shimizu	7/11-11	7/3	7/6	7/6	7/10
Kobe	7/12-13	7/5	7/7	7/7	7/11
Nagoya	7/14-15	7/5	7/11	7/11	7/13
Tokyo	7/16-17	7/10	7/12	7/12	7/14

**ONE HARBOUR 094W**

Port	ETAD	CY Open Dry	CY Open Reefer	Doc Cut	CY Cut
Shimizu	7/18-18	7/10	7/12	7/12	7/14
Kobe	7/19-20	7/11	7/14	7/14	7/18
Nagoya	7/21-22	7/12	7/18	7/18	7/20
Tokyo	7/23-24	7/15	7/19	7/19	7/21

※CY Open後、各ターミナルでの貨物の引き受けを開始致しますが、弊社Demurrage Free Time 期間前に貨物を搬入される場合は、Demurrage の課徴対象となります。

今後、本船スケジュールの変更の可能性がございますので、最新スケジュール、及び CY Open、Cut 日の変更につきましては、弊社のホームページ[Japan - Hapag-Lloyd](#) または、東洋信号サイト[Hapag-Lloyd Vessel Schedule](#)をご覧ください。

また、ご不明な点につきましては、弊社営業担当、もしくはカスタマーサービスまで直接お問い合わせ下さい。

以上

Hapag-Lloyd (Japan) K.K